



ქ ვ ე ჭ ა ნ ი რ ე უ ლ ი ს ა პ ი ლ ი ტ ი კ თ , ს ა მ ე ც ნ ი ე რ ო დ ა ს ა ლ ი ტ . გ ა ზ ე თ ი

№ 22

19 ოქტომბერი 1908 წ.

ფ ზ ი 10 პ.



შინაგანი: მეთაური.—სხვა და სხვა ამბები—ჩეენში.—რუსეთში.—სპარსეთი.—მირი პასუხ „ევალი“, ლელია, —ნერავი გას (ლუპა), ქუჩაშელია, —მუშა-ფოლისტეფიან, მან-წილინა, —«დისკოპლინის პრინციპი», აკროსის, —სათარხანი, Arte-mius-ისა, —დაღდ შეის სხუებს, ბაბ. ი-სა, —თეატრი: პანასისის, —ქუთაისის თაბრი, სერ, ქორქ, —ისა, —პროფენცია, —კოოპერატიული საზოგადოებები და პროფესიონალური კაფიზები, ს. თავართველობასა, —ქუთაისის ქრინიკა, —დედა, როგორც აღმზრდელი, ჰერის ულცხა, —განცხადებანი.

რ ე დ ა ს ც ი ი ს ა გ ა ნ :

ვწერვარ, რომ Artemius-ის „ექალის“ სპასუხო წერილში („ჩ. ვ. № 21“) პირველი ორი სტრიქონი დაუკვირვებლობის გამო ამიუშლელი დაგრჩა, თუმცა ჩეენ ის არ ვეკულისხმია ამ სტრიქონებში, როგორც ზოგიერთ მკითხველს გაუგია.

„ჩეენი კვალი“-ს 23 ნომერში დაბეჭდება ბ. ლ. ლ. მიტრიშვილის ახალი ნაწარმიერი

„მ ე ბ ა მ თ მ გ თ ს ჩ ი ვ ი ლ ი ტ“

24 ნომრიდან კი დაიწყება ბეჭდება ცნობილ ავტორის ლეონიდ ანდრევის პიესის

„მ ე ბ ა მ თ მ გ თ ს ჩ ი ვ ი ლ ი ტ“

თარგმანი ქ-ნი განდეგილისა.

Audi alteram partem
(მეორე მხარესაც მოუსმინეთ!)

„პატიოსენ მეტრძოლთ შორის
მოკიდეული ნამუსია!“

„დღეს შეუშითი პატრიის ციხე-სიმაგრეს ყოველ
შეჩინან მტრი ესხვება“ („კელიანი“) და აბა რაღა ს
კვრიველია, თუ გას. „ექალმია“ მედარი იერიში მოიტანა
... „ჩენენი კვლის“ წინაღმდევე. გაას. „კალს“ ეს
იერიშება ეტყობა, ამ ხელათ მანც, გათვალისწილო უნდა
ჰქონოს, მაგ სიტყვა ეხოა ჩავა ეჭვენის.

„ეკაბლა“ ბოლო დროს გატკვევით აღნაშვანა გრძილის საგანი: ეს იყო, ვიოომ „ჩვენ კვალში“ დაბუღაბულიწანიალიზე შოვინიზმ-იმპერიალიზმ-პანქართევოლოგიზმის ში. ამას „ეკლის“ ფალევანი თავის უკანასკნელ ფალცრუნშიაც ხასს უსვამს: „აშერაა, — სწორს იგი— რომ პანქართევოლისტური მიმღინარეობა კი ასესბობს და ასესბობს სახელმისამარ „ჩვენ კვალში“ („ეკ.“ № 22). როდესაც ჩვენ ამის საბუთები მოვთხოვთ, მან მოყვანა ზოგირზა ჩვენ წერილიდან ზოგირზა და „დებულებებზე“, ისე როგორც ჩვენ წერილიბი მთელ შინაგარსა და ლედა ახ-აკბაზე მას თავი წაუგალთ, მან იყარა და განაცხადა: „ჩვენ ხომ მაში არ შეგვატეს იციო, რომ კვალელი პუბლიცისტმა წყალივით არ იყო მარქსისტული ფასიზმი და აზრებით; რომ იგი (კვალის პუბლიცისტი), თავის წერილებში არ ქადაგოდდეს მარქსისტულ აზრებს. მაგრამ „ეკაბლის“ ფალევანი „სატყევას“ როცე ჯერდება, იგი ჩვენ „საქმეს“. უზინჯავს კბილს (თითქო მარქსისტულ აზრების ქადაგება კი თავის-თავიდაც არ შეაღებნდეს საქმეში!). რა კი ფალევანის სკულიო წაუხდა, იგი ამოკფრა „საღამიონო კედლებს“; ჩვენ ეს სივარუკი მას ხელიდნ გამოვაცალთ. მაგრამ ჩვენი მოპარდაპირე დღიდ „მარიფათის“ პატრიონა და ამა იარაღს როგორ დაგენერირდა. მას ეხლ კველი თავის „სამხედრო“ ძალები მოუქმედდია ... „არტემიონის“ ლია ბარათან და ეს უკანასწერლი გაუზიარდი საოპერაციო ბაზათ.

„ପ୍ରୟାଣିରେ“ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନ୍ମର୍ତ୍ତବ୍ୟକ୍ତିରେ ହିଂସନ୍ତ ଗ୍ରାସାନ୍ତରୁକ୍ତରେ
ଏକଗୁମ୍ଭିକ୍ତିରୁ ମନ୍ଦିରୀଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରାତିନାଦା ଏ ଅଧିଗ୍ରହି,
ଶାଦାପ ବ୍ୟକ୍ତାରୀ ଯତନ୍ତ୍ରେ ଉଦ୍ଦାରମର୍ଦ୍ଦବା ଅଳମ୍ପାତ୍ମିକନତ
ଦ୍ୱାରା ହିଂସନ୍ତ ମନ୍ଦିରୀଶ୍ଵର (ୟ. ଓ. ଲ୍ୟାମଙ୍ଗ୍ରେଟିକ କାରିତ୍ୟାଲ୍ଯୁଡ୍ସ),
ରାଜା ଗନ୍ଧି ଦମ୍ଭରୁକ୍ତରୁଲୋ ଏହି ଦ୍ୱାରା ଅଳମ ଅବସାରିନ୍ଦ୍ରିୟ
ଦରକାରିତା ଦା ମିଶ୍ରଗ୍ରହିନୀ ଏହି ଗବ୍ରେନ୍ଟ ଆଶାଲାଭିର୍ଦ୍ଦୁ
ନିରାମିତା“ ଦାବୀଶ୍ଵରରୁ ନା ପୁନଃନାମିତାକିଥିଲାମି । ଦା ଅନ୍ତରେ
„ପ୍ରୟାଣି“ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସବରେ ହାତିରୁନାମିତା ଏବଂ ଏହି
ଦାବୀକୁ ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତବ୍ୟାକ ଲାଭକାରୀ, ତାହା କାମାତ୍ମିକରୁ
ଦରକାରିତା ହାତିରୁନାମିତାକିଥିଲାମି ।

ତୁଗ୍ରୀଶତ୍ରୁହଦୀ ପ୍ରକାଶନ, ଲୋକ ବାହ୍ୟିକାନ୍ତର୍ମାଳିକିମି ଫ୍ରିଙ୍ଗିବାର-
ମିଶ୍ରିତ ଗ୍ରହିଣୀରେ, ଅନୁଭବ ପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ବ୍ସିଲ୍ଯୁଫ୍ରେଶନ୍‌ଜ଼େଟ୍ ଲେବ୍‌ଗ୍ରୁହ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଯୁକ୍ତିପ୍ରଦାତା ଉତ୍ତରାଧିକାରୀଙ୍କ ପାତ୍ରରେ ପ୍ରକାଶନାର,
ମିଶ୍ରିତ ସାହଚରଣର ମେଲାମେଲା ମଧ୍ୟରେ, ତୁ ଏ ବ୍ସିଲ୍ଯୁଫ୍ରେଶନ୍‌ଜ଼େଟ୍
ଏବଂ ପ୍ରକାଶନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା.

„შეიძლება „ეკულმა“ ჩვენი ,ნაციონალისტური სულისკეთება“ იქიდან აჰაეთხა, რომ „არტეტიტის“ „ასალგაზედ ასმაღლებს“ ალექსანდა არ იხსენიებს, და ეს დღეს, „ასმაღლო-პარასკოთის რევოლუციების დროს“? შეიძლება ამიტომ გვშავებდეს—სურალს დავჭირასოთ ამ რევოლუციის ძალები, დაგრძლეოთ იქვე თბოზიციური, რევოლუციონური ძალათა „ბლოკი“? მაგრამ როგორ მოხდა, რომ იგვე „ეპლი“ სხვა ადგილის ჩვენ გვისაყველურებდა წორედ წინააღმდეგს, ე. ი. ამ გვარ „ბლოკებს“ ტრფალებს რევოლუციის დრას? ნუ თუ „ეკულმა“ თავის დაფთრში აღარ უწერია არა-გითარი ლოლიკა?

ରୁାପ ଶ୍ଵେତକା ହୃଦୟରେ ବାନ୍ଧିଲେବାକୁ „ଆଶାଲଙ୍ଘାଶୀରଦ୍ଵାରା ଉପମାଳ୍ୟଦରକ“, „କ୍ଷେତ୍ରରେ“, ଉଚ୍ଚତା ବାଗ୍ରମ୍ୟରୂପରେଣିତ ଶୈଳଦୟଗ୍ରା. ରୁାପ ଉଚ୍ଚତା ଦେଇବାକୁ ବାନ୍ଧିଲେବାକୁ ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅଥ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମିଳିଲେବାକୁ ଉପମାଳ୍ୟଦରକ ଉପମାଳ୍ୟଦରକ ଏହିଲୋ ର୍ଘ୍ୟରେ ମିଳିଲେବାକୁ ହୃଦୟରେ ନେଇବାକୁ ଏହି ଶୈଳଦୟଗ୍ରାମରେ ଆଶାଲଙ୍ଘାଶୀରଦ୍ଵାରା ଉପମାଳ୍ୟଦରକ ନାହିଁ. ଏହି ଶୈଳଦୟଗ୍ରାମରେ ଆଶାଲଙ୍ଘାଶୀରଦ୍ଵାରା ଉପମାଳ୍ୟଦରକ ନାହିଁ.

“4. ମି ନୁଗ୍ରୋହିଶେ, କରମ୍ଭେଳନ୍ତିପୁ ଶ୍ଵାସଗ୍ରେନ୍ଦ୍ର ନେତ୍ରମାନ୍ଦିନୀ ମଧ୍ୟରୀବା, ଏକାଶରୂପ୍ୟ ଏହି ମହିତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକପୁ ଶ୍ଵାସଲୋକ ଅବ୍ୟାନିକିତା ଦ୍ୱାରା ଏକାଶରୂପ୍ୟ ଅଭିନିଷ୍ଠାକରୀତିରୁଣ୍ଟିଲୁଗୁ ଅଭିନିଷ୍ଠାକରୀତିରୁଣ୍ଟିଲୁଗୁ”।

^{*)} ჩენკ აკი იძგნასა ეწერთ ნაციონალურ საკითხებს, რომ
ოფიციალ კულტურა ჩინებს: „ჩენკი კულტურა“ უყველოდს და უკულიან
ნაციონალურ გათ ამჟღაპნებს ნაციონალურ კითხვას, რომ ამ გამჭვის
ამშვერ უყველ კითხვას ნაციონალურ დაზევული არარესოს“ და სს

„6. იმ ელექტრობს, რომელიც იმპერატორ ესტრად-ფიან სრულად ან მხრივთ აღმინისტრატულ ვეტონობის, გაცხადეთ მტრებათ“.

„7, ოტომანის იმპერიაში ჩვენ ცყონბოთ მხოლოდ ერთ ხალხს, ერთად-ერთ ერთოვებას, ეს არის ოტომანების (*). ამ, ამ ნაციონალიზმში ითარება დიდი სატრო არა მარტო ისმალეთის დაჩაგრულ ნაციონალის, არამედ აგრძელებულ მოყლობისა და მასთან დაკავშირდების საქმიანობის. ამიტომც საკირია - იქაურ დაწარტულ ნაციონალი - და მაჟისალაძე კართველობმაც - იქვდონ ვე შეკვენან ნაციონალურ ფინანსების დაცვას უღრესებისა, ნაციონალურ უფლებათა მზღვის მნიშვნელობა, საკირია დღეითდღე სწარმიერდებას ეს სათანადო პროცესით. რომ რაც შეეხება საგაიტაციო ლოგისტიკის „სრულილობას“, პირდაპირ პოლიტიკურ მოქმედებას, თუ სახატო გამოსკვლება, ეს, რა თქმა უნდა, ისეთი საკითხებია, რომლის გადასაშუალებაზე ჩვენ სრულებრივად არ გვაძეს კამპეტენცია. თუნდაც საცხებით და ზედმიწებით ვიცნობეთ ისმალეთის შინუალ, დღიულობრივი ინიციატივებს, ჩვენ მანიც თავს შევივავებით მკოფი, ვადაც არილი და მტკაც რამ გვითქავა აღნიშულ საკოონიაზე, რაღაც უკანასკნელი გადაჭირა საფეხით ეკუთხის ადგილობრივად მომქმედ პარტიებს.

„ეკალის“ ფარდევნი კი მოგვფლომია: „თქვენ მი-ბრძნებდებით, თთარში“ (ბარაქლა ენამახელობისა-თვის!), თქვენ პლიტიკურ კაპანის სსინი და შესაფერ პარლოს ძძლევით, თქვენ ქართველ მუშებს სრუბილისაკენ მიუძლევით!“...

ეფელმა სოციალდემოკრატმა გარებათ იცის, რომ შერა-
კითხვის გატაცელება არ არის და ორც შეიძლება იყოს
პარტიული საქმე, ე. ი. მას ვერ მოხმარდება პარტიის
ცენტრული მიზანებით და ვერც კაცები, და ეს იმიტომ კი
არა, რომ ჩვენ დღიდათ არ ვაფასებდეთ შერა-კითხვის
საქმეს, არამედ მხოლოდ იმიტომ, რომ ამისათვის ჩვენ
არა გვაქვს საქმაო ძალა და ორც გვექნება თვით სო-
ციალურ რევოლუციაზე.

შაშ, საიდნე ამორიკითხა ფულევანწა ჩეცნი „პახოტუბის“ ამბავი? ის პირდაპირ გვითითებს „არტემიტისის“ წერილზე. მაგრამ ამ უკანასკნელს სათაურათ აწერია: „ლადა წერილი ქართველ საზოგადოებას“ და შეიგაც თეთრის შეავთ სტერია, რომ ოსმალეთის ქართველების აღნიშვნული დახმარება „ყველაზე შეტათ უპრეცანა ქართველის მორის წერა-კიოხვის გამოვარცყლებულ საზოგადოებისა უისონ“. და მერე როდის აქვთ არის, რომ მუშათ პარტიით გდა-აკეცეული ქართველი საზოგადოება აუჯ ჭ.-კ. კარის მიერ საზოგადოება, რომლის ყველამარტო გენერალური ყაზბეგი! მართალი ფელებრივისტის ხელობა იხსნულია, მაგრამ არც ამ ზომის ასტურება ვარება „არტემიტისის“ დარია ბარათის ანი და ჰია მეტად არის გამოთქმული მის დასასრულ, შემდეგ სტრიქონებში: „მე, რადგინ ციცი ქართული, სომხური, თათრული და რუსული ცეცხლი (*), სულვილს ვუცხადებ იმ საზოგადოებას და აგრძელებ კურძო პირ, შეძლების დაგვრათ დახმარება აღმომვეტინ გამოცემის საქმიში“. ეს არის და ეს.

ყველა ზემო ნათევამიდან აუკარაა, რომ „ეკალის“ ფულევანი ებრძების არა „ჩეცნი კვალის“ რამებ მიმდინარეობს, ასამეც თავის საკუთარ ფანტაზიისაგან შექმნილ ლანდებას და მოწერებებს... ეს შეტათ საშიში აუქრობა! Cave ne cadas! (ფრთხილით, უფსკრულისაკენ არ დაიღრუდთ!).

ჩემი გაჯიუტებული მოქამათე ვაძე „ეკალიდან“
თვითონაც კარგათა გრძნობს, რომ „არტემიუსის“ ღია
ბარათი ვრასთერი თომასუქია ჩემნს გასანალურებლათ
და ამიტომ იგი ყველა ჩემნს წერილებში ნარდათ იღებს
და ერთხაშია აცხადებს, ვითომ ც „ჩემი კალი“ „ყო-
ველ დღე ყურაში ჩივეჩინებდეცს“, რომ „დღეს სულ
ყველამ უნდა ვიზრუნოს იმისთვის, რომ ოსმალეთ-
სპარსეთის ქარველები ნაციონალ-კულტურულათ უ-
მოიწიროთ და უეკია შიძროთ“.

*) „არტემიუშმა“ ენებს გარდა კარბათ იცის ოსმალეთის ი ადგილობრივი გითარებაც, მას იქ ხანჩრძლივათ უცხავრია.

ჩევნს წერილებში არამე უკ მოხსენებული იდგილი არ იძოვება, ექვ პირდაპირ წინაღმდევები არის გამოთქმული. თ მაგ „ჩევნი კვალის“ № 18-ში ოფიციური შეათ დაწერილია: „ნაციის სხვა და სხვა სახელმწიფოში მყოფ ნაწილთა დასახლოებულათ და შესაკავშირებლათ უკვე ლივე სურვილები და იღეოური ქადაგება შორ მანძილ ვერ გაიღის და ფუჭითაც დაჩრჩება, თუ აქ არ არსებობს სოციალ-ეკონომიკურ ცხოვრების ზეგავსება, დაბლობება“. ისე წერილში აღნიშვნა მოხსენების ასეთი მზგავსება კვანძლება მხრილოთ მიმავალში, როცა რუსეთს, სპარსეთსა და ოსმალეთში დამკაიტდება პოლიტიკური და მოქალაქეობრივი თავისუფლებით, რაც ისეთ უზრუნველობა ამ ქვეყნებში კაიტალზემის განვითარებას. ეს უკანასკნელი კლდე თავის მხრივ გამოიწვევს იქ „ივათ (სპარსეთსა და ოსმალეთში) სოციალისტურ პარტიის შექმნას და განვითარებას...“ ამ ჩადაბეჭი (მზგავს სოციალ-ეკონომიკურ-პოლიტიკურ გითარებაში) ჩნდება ძლიერი იდეიური ურთიერთობა და ზე-გავლენა, ნაციის ბი ერთობნის უასლოვებებიან კულტურულადაც. ნაციათ ასეთი დახლოება, რომ კაიტალისტურ საზოგადოებათ ბურჯინი მიმართულებაა და არა ჩევნი მიერ გამოვაწოდი იუნება, ამას ჰმოქმედს თვათონ კაუცი. მისი აზრით, უკვე დღეს განათლებული კაუნდრიობა კულტურულად მხოლოდ სამ დღი იჯახს წარმართდება; ქსენია სერისტიანო ქვეყნა (600 მილ. ადგივინი), ისლამის ქვეყნა (250 მილიონი) და ბუდისტურ-ბრამანული ქვეყნა (700 მილიონი). და თუ მართლაც კულტურული დახლოება და დაკავშირება მხარხათა, გისაც ერთმანეთისაგან ჰყოფს ენა, ეროვნება, თვალსწირებული სიტრუ, უსაზღვრო იყენები და ბუმბერიანი მიემა; თუ ამთი კულტურული დახლოება-დაკავშირება ნაწილი მიმრთულებაა თანამედროვე საზოგადოება ეკოლოგიისა, მაშინ ასაკეულ უფრო მართლი კოფილა ერთსა და იმავე ნაციის მეზობლად მცხოვრებ ნაწილთა კულტურული დახლოება-დაკავშირება, არ, მიტრომა ვწერით ჩევნი: „ნაციი ერთ-მნენ უასლოვებებიან...“ ხოლო ერთ და ისევ ნაციის სხვა და სხვა ნაწილები (აღმულ შემთხვევაში ქართველობა), როგორც შეგნით, ისე გარეთ—სახელმწიფოთა საზღვრების გამდმიდა—მცირდოთ უკავშირდებიან ერთმანეთს ნაცონალ-კულტურულთათ“. (ი. № 19) თუ „ეკალი“ ამაში ჰქედას პანკრთველობას, მაშინ ცხადია, ჩევნი კვალი“ კა არ, თვათონ ისტორია ყოთილია „პანკრთველობისტრური“.

შე უკეთესად იგულისხმებენ მუშათა პარტიის უკან დაწევას, სოც.-დემოკრატიის დაცვასა და განადგურებას; ჩევნ კი ნაციის მიერ ყველ წინ გაზადებულ ნაბიჯს ფარავებთ იმდენათ, რამდენათ აგრ მოაწევებდეს მუშათა საქმის წინ წაწევას, მის პარტიის გამლიერებას და სხ. რაღაც გვდავება გახ. „ეკალი“¹ გას არ შეუძლიან გვაპარტიის, „იმის მუდმ წინ წამოჩანა და ხასის გამარტინა, რომ „ქართველი ერის აღმართობა წან წაწევებს შეუშათ კლასს.“ („ეკალი“ № 32) ცხადია, გაზეთი იმს გვაძრალებს, ვითომ ჩევნის აზიოთ ერთგული აღმართობა თავის თავად იყოს მუშათა საქმის წინ წაწევა. ნამდვილია კი „ეკალის“ მიერ ბრძყალებში მოყვანილი სტრიქნების, მისი საკუთრის „თხზულება“. ნამდვილია, ის რას ცერტიფიკატი ჩენდ: „ერის კულტურულია გალონირება ნიშანას უკეთესი პირობების შექმნას შეუშაბლის განვეტრი-ზეობრივ ასამაღლებლათ და საერთოა მუშათა საქმის წინ წასწევათ“ (ჩე. „ეკალი“ № 18). გიმაზიაში ყოფნა საკირო არ არის იმის გასაცემათ, რომ საქმის წინ წასწევათ „უკეთესი პირობების შექმნა“ კიდევ არ არის ოკით „საქმის წინ წაწევა“.² რაც უნდა სუკეთდეთ პირობები გაწნიდეთ, თუ ოქენებ გულ ხელ დაკრეფილი დარჩებით, შემწვარი ხობებით თავისით პირში არ ჩაგრცივათ... გვგონია, ნათელია აზრია!

մասն ՄԵՐԻՆ մըկամատց ցցալնի՞ն յ ոյշրմնին օա-
հոլութ, եռլու ՝իբր կըալնի՞ն, և սեցա Շորհու, 5 օյ-
ժոմնին ս տարոլուտ ցցերդոտ: ՝Աթալու, իբրտուս նա-
ուրա ձ ը պողուա ըհուտն մասն; Աթալու, համ ոց իբր-
տուսաց ծապագոլուս սեցաւսնեց ցրու յըօրին մոլովնա-
մքցց կըալսեած դա համ նացուս ծհցունցալց յօմա-
ցլուս յամոմքցց դա մուշատ կըալսուր ուզալուս յա-
մառուրցուցալցելու ցէս ար և ս միջորդ կըալսած հարմ-
լուս ցանուածնեց: ցանուած կըալրմնին և 28-ս Ն-Ռու
շար յացու ցցերդու, համ ու ան ս յացու ս յացուր օա-
մից յացէս: յ ան մաս մաս եռնես ւ լասեան ցատոց-
անոնց ցցած: իբրմն մըկամատց մարոն յահուր ո ըկուս,
համ իբրու նըցուուցնիս յ ե նախամըլու սկրիոնցնի՞ն սիր-
դութ մըշաւած կըալսուս ումատուցալցելու մօցամահցուածս
ա չուուուտ յանուած:

წევნი მოკაბათენი გაა. „ეკლიფაზ“ და „იმედიდაზ“ ჩევნებ წინააღმდეგ მიმართულ ყველა თავისით წერილებში ამტკიცებენ ჩვენ „ნაციონალისტ-შოვინისტ-პარარევლისტობას“, ამხელენ ჩვენს „მოღალატურ საქციელს“ და იმავე ღრუს კა მოგვმართოვთ: „გმტუბათ, რომ რაღაც ამინეზებული ხართ, რაღაც გაწუბეთ, რაღაც ყოველმანბოთ; ნუ გვშინიანთ, გაძევოთ!“ მათ ქვენი სიჩერიორი, რაც განისახავ!“ ასე უთხრა ქრისტემ იუდას!.. მაგრამ, თუ „იუდაზ“ ჟუჟე შესარტულა თავსი განსაზღავნა, ჩაიდნა „მოღალატური საქციელო“, რაღაც სპერიოდი ეგ მიმართოვა? და თუ განსაზღავნა ჯერ კუდი არ შეუსრულებდა, „მოღალატური საქციელო“ არსად არის, რაღაც ამტკიცებთ „მოღალატური საქციელი“ ჩაიდნანი? ცალდია თვითინ მოკაბათებს ასა სწავლი ის, რასაც თვითონვე სჭრენ ჩევნებ წინააღმდევ... მაგრამ რა უნდა ეკაპერაკონ ისყო მოკაბათო, რომელნიც მოურინდებლათ უფრეს სოელავნენ ქვეშავებას: „ვარ იოსან მეტრიოლო შორის, მოციელი ნაისარა!“

პ. ს. გაზ. „ამირანის“ №-ში დატეკილია სი-
ნოტეებს უნიშვნები ჩვენს შესახებ. ძლიან გნაისთ,
რომ გაზ. „ეკალ“ „იმედის“ იერიშების მოვერება დრო-
სა და ადგილს ოდირ გვიტოვებს — ანგარში გავეჩენა
სხვა პარტიის ჩვენი მოწინაღალდევებისთვისაც. თუ ბედ-
ნა მოვერედა — „იმედის“ „მეომარნი“ გონს მოვერენ და
პარტიი დასტეს იმ პარტიის ბარაბას, რომლის მიმღე-
ვარნი თვითვე არიან, მაშინ ჩვენი უერნალის შემდეგ
ნიმუშიში „ამირანის“ შეინიშვნებზე საფუძლიანათ მო-
ვერაპარა, კეთილ ჩვენს მკითხველებს.

სეპა-და-სეპა ამიერი

კვერას, 12 ოქტომბერს, სამეცნიერო ბანკის საღ-
ომში უცდედა ქ. ჭ. წ. ჭ. გამაზრულებელ საზოგადოე-
ბის კრება. კრებას დაესწრო 80 ნამდვილი წევრი. კრე-
ბაშ განიხილა ანგარიში, მოიხსინა სარევეზიზო კომისიის
აზრი ანგარიშის უცდებელ და მის დამტკიცების უცდევე,
უცდედა სხვა კითხების გარჩევას. განიხილა კითხები სა-
ზოგადოების სკოლებში პროგრამების შეუთანხმებლობის
შესახებ. შეეხებ ფრენტოვე ბათუმის სკოლას, რომელიც
სკულიანი თარიღით მატჩილინგრიბისთვის არს რომ შ-
სკულიანი თარიღით ქართველი მატჩილინგრიბისთვის არს რომ შ-
სკულიანი თარიღით ქართველი მატჩილინგრიბისთვის არს რომ შ-
სკულიანი თარიღით ქართველი მატჩილინგრიბისთვის არს რომ შ-

დიდი კამათი გამოიწვევა ბ. ა. მაქელიაშვილის გნ-
ურადებამ იმის შესახებ, რომ წ. კ. საზ. გვაზარაში არ
უნდა იყოფებოდეს ისეთი წიგნები, როგორიც აირი „ს.-
ღ. მთაწყუა ხათხომ“. კრებამ უძრულ ეს აზრი.

საზოგადოების ბიბლიოთეკებისა და სამკითხველოების შესანახათ კრიბაზ გარასტო 3762 მ., საქმეების სა-

წარმოებლათ — 3903 გ.. სკოლების უესანახათ — 5,264
მანეთი.

კურებამ უცვლელათ მიიღო გამგეობის მიერ შედგენილი ინსტრუქცია განყოფილებათა მოწყობისათვეს.

კურებაში, წინააღმდეგ სამდენიმე პირთა, გადასტყვილა მუხურებისა და ბიბლიოთეკის წ. კ. საზოგადოებას-თან დარღვევება.

დასასრულ, კრებამ მიიღო ორასამდე ახალი წევრი.

◆ የዕይሰስ ሰአምኑስልክርትሉን ታደሰግኝነት ውጤትና ስራውያንድ
„የጥገናው አጭር የሚከተሉበት የሚመለከት የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ

შვილს მიუსაჯეს კატორგა 4 წლით, ერქომაიშვილს—
6 წლით, რეას—სამეცნიამო გადასახლება და ორიც გაა-

→ အေဂါန် စေတုပုလောက် ကျမှတ်ပြုခြင်း စာရွေ့ဖွံ့ဖြိုး
ကြမ်းဆောင်ရွက်ခြင်း မီမှာရတဲ့ ပုံးပေါ်သူများ၊ အ-

ტისტებს და მოღვაწეებს და სთხოვა „აკაკის იუბილეის სახსოვარი კრებულისათვის“ მოაწოდონ მოგონება,

→ ତଳିଲୋଲି ଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ କୁଳତା ଫ୍ରିଜ୍, ଖାଦ୍ୟମ୍ବଳସାମ୍ ମିଳିନାଟ
ଏହିରେ ଆପଣିକୁ ଉପବିଳ୍ଗୀରେ ଗାଢାକଥିଶି ଗାନ୍ଧାସ୍ୟତର୍ହବ୍ରତୀଳି
ମନୋବିଳ୍ଗୀରେ ମନୋଲାଭୀ ଫ୍ରିଜ୍ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ରୂପରେ
ମନୋବିଳ୍ଗୀରେ କ୍ରିଯାଗାରରେ ମନୋବିଳ୍ଗୀରେ ମନୋବିଳ୍ଗୀରେ ମନୋବିଳ୍ଗୀରେ

◆ ଲୋକ, 19 ଅକ୍ଟୋବେର୍ସ, ଯେତିଲିଲିଲି ଶାର୍କର୍ପ-ଭୁଲିମ୍ ଦରକାରୀରେ, ଯୁଦ୍ଧରେ ଉନ୍ନିବ୍ରାହିମିତ୍ରରେ ଶତାବ୍ଦୀରେ ହେଲି ଥିଲା । ଏ. ଗ. ଅଞ୍ଜଳିନୀଙ୍କ ପରିଚାଳନାରେ ଶାର୍କର୍ପ-ଭୁଲିମ୍ ଲୋକରୁଷ ଶ୍ରେଣୀରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ହେଲା : କରିଲେ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଦିନମରିବାରେ ମରିବାରେ ହେଲା ।

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାଲିକ

სიკედილით დასჯა გათავტყვირეს: ოდესაში—2,

ხერსონში—2, კრემენჩუგში—3, კიევში—18, ვარშავაში—1, ლისიავერგრადში—6, ტულაში—2.

◆ სიკედლით დასაჯეს: ვარდშავაში—1. ტურქისკუში—5, კევში—4. სარიტროში—2, რეველში—1. („ტრინი“ №№ 337—242).

◆ უმაღლესის ბრძანებით 18 ოქტომბრიდან დაისურა ფინლანდიის მრავივი სეიმი. ბრძანების სისრულეში მოყვანა მიერცდო ფინლანდიის გენ-გუბერნატორს.

◆ გამ. „რებ.“ ის სიტყვით, მოსალოდნელია სამხედრო სამინისტროში რეფორმები მოხდეს. ცელით გამოხდება აგრძელება სახელმწიფო საბჭოში. მუკანის ქვეშ ლის თავმჯდომარეთი იქნება თუთ ხელმწიფე ინდეგრატორი.

◆ հայությ սեղօն, ցարշը և սպիտ մինչև ընկած ուղղողական սե. Այսօն ցիտ-յուր սելոմիչ վայութեալ առեսեցան զալցանցոն սպիտակներ գնու հայութեալ դաշտում առաջանաւ մոխքեցներ վայութեալ:

◆ 17 ნოემბრის ნოვორბისისკუში დაიწყო „ნოვორბისის ჩესპერლიკის“ სტატის გარჩევა. სამართლში მიცემულია 106 კაცი. მათ შორის ყოფილი ქალაქის თავი, კეილობი, ინერჯები, კომერსანტები და სხ.

უმაღლეს სასწავლებლებში. 9 ოქტომბერს
პეტერბურგის უნივერსიტეტში დაცულია მხოლოდ
რამდენიმე პროფესიონალური კოთვლობადა. საფინანსო ინსტი-
ტუტის აუდიტორიებში შედგა სამი ღმერია. თითვეულს
დასწრო 10—25 მშენელი.

◆ მოსკოვის, კონსტანტინოვის სახელმძღვანელის
გამოჯვენელი ინსტიტუტის დირექტორის გამოყენებად
პოლიციის ბოქაული და მოსთხოვ სია სტუდენტთა
სახელ-გვარებისა. 9 ოქტომბერს პოლიცია უშვებდა
სტუდენტებს დროებითის მიერ მიცემელ სახელ-გვა-
რების უმოწვების შემდეგ.

ლამ-ლამობით აპატიმრებენ მრავალ სტუდენტებს.

როგორც ვიცით, თავტიზი უკვე რევოლუციონერების
ხელშია. ალა, რომელიც შემორტყმული ქონდა თავტიზს,

დრას, თუმცა შავი იპიტორათ გრძელობს, რომ დღეს
თავისუფლებასთან ბრძოლაში ის სრულებით უძლესრია
მაგრამ... ტკუნილათ კი არ გაუმართა მნ ღიახოვს ს-
უშმებ, იმ რეზის აფიცირების პატივსცემლათ, რომელი-
ციც თავისი დასავალთ იგზანებან? და ეს საუშმებ
პოლიტიკური საუშმება...

ରୂପ୍ସଗୁଡ଼ ମେଘଦୂର୍ବଳ ଯୁଦ୍ଧ ଲାଭକାରୀ ନିରଗଲିନୀ, ହାତଫଳ ଥାର ମିଳ (ରୂପ୍ସଗୁଡ଼) ମେଘଦୂର୍ବଳଶି ବ୍ୟନ୍ଦିଲୀଳ ନାରୀରୁ ଦାର୍ଢଲାଭ ଦାର୍ଢିଣୀ, ଅନ୍ତର୍ମୁଦ୍ରାଳୀ, ଲୋମାଲୁହାଣୀ ଏବଂ ହାନ୍ଦରାମା ରୂପ୍ସଗୁଡ଼ ଦେଖିବା ପରିବାର ସତ୍ରାମଳୀଶି, ହରାଟ ତୁ ରାଜଶିଳୀ, ରହିର୍ଲୁହାଣୀ ରୂପ୍ସଗୁଡ଼ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀଙ୍କୁ, ଦାଶପୁରାଦା, ଅବୀ ଶ୍ରୀହାତ୍ମକ ଦାନିକ୍ଷେତ୍ର ରୂପ୍ସଗୁଡ଼ ଦା ଦେଖିବା ପରିବାର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଜୀବନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାରୀ, ଅନ୍ତିମ, ଅଶ୍ଵରାଜିଲ୍ଲବ୍ଦ ଲୋମାଲୁହାଣିତ ପରିବାର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାରୀଙ୍କାରୀଙ୍କୁ.

ასეთი მდგრადი არეალი დღეს სპარსეთი, რეკურონტერა თავისულობის ხმის საზღვარი არა აქვს, ისინი გადაიტექნი პროფესიონალუ ყჩიანებათ. მაგ., თავისიშვილის სამარტინო დამატებული სუჯაი-წინაში ეხლავ ქალაქ მარანდს შევარებით და ექარებობს იყობის. ეს ქალაქი ჯულფისა და თავისის შეუ მდგრადიობს და სუჯაი-წინაშიაც საშუალება ექლევა აუგრძელები მგზვერის ძარავს და თავისიშვილის შასახლებით გზაც დაიწიროს.

ՁՅՈՒԹԻ ԱՎԱԾՔՆ ԱՐԱՋԱԾԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅԱՀԱՆ

զոմացրեք, զոմացրեք տացք, և ոմ առ հայրուոս նիշ-նյեծուր՝ զատեսնուրեծուր Նոլլյուոյս ոյսրեսուր՛ո, մացրած

“) ეს ჟეოლიტი ეკუთვნის „ერალის და „იძედის“ ბაზარის კა-
რგათ ცნობილი ინტელიგენტი მუშას. რედ.

ନ୍ୟୁର୍ବାଦ ମାତା, ଶିଖିବ କହି ଦେଖିଲୁଗାରଙ୍ଗେ
ଏହାକୁଣ୍ଡରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚପରିଶ୍ରବ୍ରାତା ହେଉଥିଲୁଗାରଙ୍ଗେ,
ମେହିରେ, ଯୁଦ୍ଧରେ ମେହିରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ହେଉଥିଲୁଗାରଙ୍ଗେ,
ଏ ଶ୍ରୀମତୀରୁକ୍ଷ୍ମୀନୁହେ, ନିଜରେ କରିଲୁଗାରଙ୍ଗେ ଦେଖିଲୁଗାରଙ୍ଗେ,
ଯାଏ ଦେଖିଲୁଗାରଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀମତୀରୁକ୍ଷ୍ମୀନୁହେ ଏ ଫୁଲଙ୍କାଶ
ଏ ହେଉଥିଲୁଗାରଙ୍ଗେ, ହେଠାତେ ଶୁଣିଲୁଗାରଙ୍ଗେ
ଏ ମନୋରାଜୀ ପରିଜ୍ଞାପି କରିଲୁଗାରଙ୍ଗେ କରିଲୁଗାରଙ୍ଗେ
ମେହିରେ, ମେହିରେ କରିଲୁଗାରଙ୍ଗେ, ଯୁଦ୍ଧରେ ମେହିରେ ମେହିରଙ୍କାଳୀ

ନେପାଲୀଙ୍କ ମାତ୍ର, ଯନ୍ତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଷରରୁ ଉପରେ
ଏହିକଥାରେ ରାଜୀବଗାସ ଏରାକୁ ଏହିକଥାରେ ଶ୍ଵେତରେ ପାଇଁ
ଏହି କଥା କିମ୍ବା ମାତ୍ରମୁକ୍ତ ରାଜୀବଗାସ, ପରିଷରରୁ ଉପରେ
ଏହିକଥାରେ ରାଜୀବଗାସ ମେଲିରେ ଉପରେ ଏହିକଥାରେ ପରିଷରରୁ ଉପରେ

ნეტავი მას! დას, გამს მით სასელს,
გამც გორგულ თვის სიცოცხლეს და ძღვს
სადას შესწარებ! არ დ უშების მოღლილ ნელს,
აქედას ცეკვა და ჰქონდას პეტარ საცდის.

გუგა—ვილოსოფოსი *).

დღეგვენი იწყებს გონების გარჩევას- „კრიტიკისაგან“, რაც დასაბამის აუცილებელ შინაარსს წარმოადგენს ყოველ ფილოსოფიურ მძღვრებისას. თუ ჩვენ გონების მუშაობას კარგათ გვივიგზოთ და უვევნებოთ, ამით ისეთ კრიტერიუმს შევიძენთ, რომლის საშუალებით ალცილა გავარჩევთ კარგსა და ავს, კერძოდ იტება ა და მარტივ შეცდულებას; ერთი სიტყვით, შემცენების სფერიაში გზა გავკლეული გვეჩენება. ფილოსოფის მუშაობამ დღვევანდ ლაშდე ვერ შესძლო გონების შინაარსს გაგება-ახსნა, სპეციალისტური აზროვნება, მოცილებული რალურ სინაზღვილეს, გრძნობათა ქვეყნას, შეცნირებას, შეტა ფიზიკურ სივრცეში დაჭრინავდა; დღს, როგორც იქნა ფილოსოფიურ განვითარების, რომ დამისმახმა გონება კი არ ქმნის სინაზღვილეს, არადამ სინამდვილე გრძნობათა მოცილების *) საშუალებით წარმოშობის განვგრძინ მუშაობას, რომ ყოველი გრძნობათა გარეშე მყოფი მომქმედი შემცენება მრრუდე. მაგრამ ეს კერძობრივი თანამდებობები შეცნირების დასკრანა ნიადაგზე დამატ რებული, მათი შემარტებელი აპსტრაქციაში, დიუგნი აზრით, როდის საზოგადოებრივი შეგნების საკუთრებას ამიტომ, საკრისა სიტემით გამოსკვეთა გონების ზენება შინაარსსა და ამით შემცენების პარნეცადების ნათლად გამორცა კაცობრიობის გონებრივ ცხოვრებაში. და ა დიდებული ფილოსოფის უდებება აზროვნების ანალიზს მის შესანიშნავ ნაწარმოების: Das Wesen der menschlichen Körperschönheit... მეორე თავში დიცენი ამობს: „აზროვნება არის ფუნქცია ტენისა, ისე როგორც წერა ფუნქცია ხელისა. და რამდენათ ანალიზი ხელისა გვჟღვლის ჩვენ ის კითხვის გადაწყვეტაში, თუ რა არის

ହେବ ପାଇଁଗଲ, ରମ୍ଭ ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦିର ମିଳନାର୍ଥୀ ଏହିସିଂହାନ୍ତିର;
ଯୁଗ୍ମେ ଶିଖନାରାହିଁ କୁ ତାଗିଲି ଗାନ୍ଧୀନାର୍ଥୀଙ୍କୁଠିଲୁହାଦି
ଲୋଲୁହାଦି ମୋହିଲୁହାଦି, ଅମିତ୍ରମ ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦିର ତାଗିଲି ଲମ୍ବାପାଇଁ
ତୁ, ସାଗାନ୍ତି, ମିଳନାର୍ଥୀର କୁନ୍ତକୁର୍ତ୍ତିଲୁହାଦି ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାର୍ଥୀଙ୍କୁ
ଦା, ଶିଖନାର୍ଥୀର ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦି ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦି, ଶିଖନାର୍ଥୀର
ଲୋଲୁହାଦି, ଶିଖନାର୍ଥୀ ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦି, କୁନ୍ତକୁର୍ତ୍ତିଲୁହାଦି
ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦିରାଗନ୍ତି, ମଧ୍ୟାଲୋଲିତାର କୁ ହେବ ପାଇଁ
ଲୋଲୁହାଦି, ମଧ୍ୟାଲୋଲିତା ମଧ୍ୟାଲୋଲିତା ପାଇଁଲେଇଲି, ଏହିତି
ଲୋଲୁହାଦି, କୁ—ସାଗାନ୍ତି ଗନ୍ଧିନାନ୍ଦିଲାବା, ରମ୍ଭାନ୍ତିର ଶିଖନାର୍ଥୀଙ୍କୁ
ହେବନ୍ତି ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦିରାଗନ୍ତି, ଅରିଲି ତୁମର ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦି, ମଧ୍ୟାଲୋଲିତାର
କୁନ୍ତକୁର୍ତ୍ତିଲୁହାଦି, ରମ୍ଭାନ୍ତିର ଲୋଲୁହାଦି, ସାଗାନ୍ତି ହେବନ୍ତି ଆଶ୍ରମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦିରାଗନ୍ତି
ତାଗିଲି ହେବନ୍ତି ତାଗିଲି, ଏ ହେବ ଗାନ୍ଧୀର ଏକାକି.

„შემდეგ დოცებინი გადადის იმსი გარჩევაზე, თუ როგორ დოკოდებულობაში არიან აზრის წესები და ყოფნა. ჩემი გვერდის, რომ ეს ორი მცნება სხვა და სხვები რასმებს წარმოადგენს და გამოით, რომ ერთი საქმეა — გრძნობათა ქვეყანა და მეორე — მისი გონიერი გაუმოხატულება-უცენება (Begehriff), მაგრამ არ უნდა დავივიწყოთ ის, რომ ოვეთ აზრს, ჩატ უნდა ამსტრიქტული იყოს იგი, ჩემი გრძნობათა საულეობით ვიმეკებთ (Erkenen, პივპამის), მშავადამე განსხვავდება აზრს და საგანს შეა არ არის. „უცირესობს მნიშვნელობის შედე-

*) იხ. პირველი წერილი, „ჩვენი კვალი“ № 21.

^{*)} Опытъ, Erxahrung.

არის ხე საზოგადოებ, და არა მისი სხვადასხვაობა; წირ-
მოდენა ან შეგნება იძლენად განიჩრევა ოკითონს საგ-
ნიდან, რამდენად—საზოგადო კურძოსაგან.

896-ပြန်လည်

(შემდეგი იქნება)

„დისციპლინის პორტაფენა“

კარგს ცერაცერს გახარებთ. მსხვერპლი, მეტობრებო, მსხვერპლი და კიდევ მსხვერპლი! „ნაჩანანიკებს“ ზატუ-რებელი უმცირავ ქართო გამოყენათ, დაჯახნენ ერთმანეთს და შეექნა ზათქი და ზრიალი.

ღმერთმა შევეგიბრალა, ენა არავის არ წამოგარდნია პირიდან, მაგრამ, ქაფიც მსხვერპლია გამშრალ ყანატოლათვის.

შე მოგაბასენებთ წერი-კითხვის საზოგადოების კრების შესახებ, რომელიც მომდა წარსულ კიირას. უპირ-კელების „რაზიებები“, სადც უფარნო მატარებლები შეცველ ერთმანეთს, ეს იყო: ბათუმის სკოლა, სადგურ-ლ აკადემი და საზოგადოების ქანქარ-მანქარი, ე. ი. შემოსავალ-გასაცალი.

უპირველესი მატარებელი, № 000, რომელიც ელ-
გის უსწორაფეს გამოქანდა, ეს გახლდათ ორაკლი რამ-
ულით. ის დაჯახა „დისკაბლინის პორტაციას, კულტუ-
რაციას, სპეცულიაციას, ავანტიციას“ და სხვა მრავალ
ამგვართ. ეს კარიანტერო, თვით რამდენიმე რომ თვის
თვალისზე თთით წატარება სცდომებიდა, ამ მიაგნებინებ
და. მაგრამ თავშეღლუმარე მიხვდა, გამოუწვევა ირჩევილი
და რამდენიმე ზევითა ვაგონი უცნებლივ გადარჩა. მან
ამგვართ, გამთარევით ბათუმის სკოლის „სპეცულიაცია
და „დისკაბლინის პორტაციაზე“ დაეწერდა.

არა ნაკლების სიჩქარით წამოეციდა მისკენ გ. უ-
როვდა. და ის კორტო, ერთხელ მა რომ მეტად მარტივოდა.

— ჩენებ ველადეთ, ჩენებ ველიობდეთ, ჩენებ ვიყვაით,
ბათუმის სკოლა... ქართველ მამალიანთა ყანწელები...
მოლებას კ ქრისტმ ვაძლევდით... ეხლ მე რომ მყი-
თხოთ, ბათუმის სკოლა, ბათუმის სკოლა.

— କୁରାରାରା... ଶ୍ଵେଚ୍ଛା ମାତ୍ରାର୍ଥ୍ୟଲୋ ତାପିଷ୍ଠଳମେ-
ର୍ଯ୍ୟ, ଆଶ୍ର୍ୟ ଶାରୀରକୁ ମୁହଁ, ରାମ କାହାରୁଙ୍କିମେ ନାହାନ୍ତକୁ ଦେଖୁଣ୍ଣେ
ଗାଢ଼ାର୍ଥିରେ ଗାନ୍ଧିଶାପରିଦ୍ୟାଳୁ, ଗ୍ରାହ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ପ୍ରକଟିତମ୍ଭର-
କ୍ଷେତ୍ର ଓ ପ୍ରମାଣିତ ମାର୍ଗରୂପ ଦେଖାଯାଇଥାଏବା ନାହାନ୍ତକୁ ଦେଖିଲୁଙ୍କ
ମାତ୍ରାର୍ଥ୍ୟଲୋ—୧. ମାର୍ଗରୂପ ମେଗିଲି ଏଥିରେ କିମ୍ବା.

— ყმაწელილებო, მორჯულება, ჩემს აზრით, მაგრე
არ უნდა, ეფექტურ მოწავლასთვის ვაზიარე... ამის
გარდა ჩ. ყ. 3. წელსა, როდესაც ნავალეონი მცხოვას
შემოსია, ჩეკენ იგი უუკუგდეთ, რაღაც კი მოგვერდი

— წერდი... შესლექ! შეაჩერეს რაინდი. საკითხი
საქმიანი გამოირკვეულია. ბრძანა თავიზღომარებ და მი-
წყარის არყ-მარე. მატარებლებმ შეირჩე შედლუხისფრის
დატვირთვა. მაგრა მარტინი წყალი მოუშევს.

ამ ჯერი მიღება სადგურ 3. აკობიაზე

— ლალტი! ლალტი! იყიდება პავლე აკაბია, ამას სი ნება არა აქვს კულტურულ დაწესებულებას. არ უნდა გაყიდოთ კველაცერი, განუჩრევლათ; მიმართულებისა კოლონა, ლანძნებისა, მრუჟობისა... გამოვარდა ერთი პარაგაზილან ცეკვლის ენა. ფულერალისტებს თავზარი დატყათ, რადგან ირატორმა კარგათ ვერ გამოიკვეთ რა იყიდებოდა, პავლე აკაბია თუ მისი უკეთესობისათვის.

— მაში, თუ იგრეა, იყიდება თქვენი სოსო მაჭავა-
რიანიც! მოუკეთეს მათ ნიშნი მოპირდაბირეს.

— კუნძული, დებინდებულია, ის გაიყიდოს. ცეცხლი, ცეცხლი, ორთავეს, ცეცხურა! გიორგი შურულს სიამოგნების ღიმილება გადაჰკრა, მას მოაგონდა წარსული დრო, დრო ნეტარი.

— გაღლეთ ფანჯრები, გაგრილდით! უჩჩიათ ვიღაცემ, მაგრამ ამ დროს კვლავ დაიძრა რამიშვილის „პარაგაზუა“.

— გამოშეიართ, გამოშეიართ! ბატონებია, მე მარქსის გამო დაწყენდებ ერთს ჩემს საყვარელს კუცს, ის მე პრო- ცეკვის მიეკავებდა. ქხლა კა აკმია, ვუკი მაგის... გა- მოშეიართ! მიმდევით! ბატონი თავშედღუარებს, თევზე ყი- რისის მშენ ბრძანებულდეთ, მეც იქნები გახლდით, მაშინ იყომია ბატონები იყო...

— მე ვიყოდე ათი ბატი, დაწყოლ დ. კარიქაშვილმა,
ორთაში მივეკი არ-არი კავკასია. ამთვან, წლის გან-
შალლობაში ვაკიდებ ერთი, რომელშიაც მომცეს სამი
კავკასი. დანარჩენი ცხრა ბატი საჭაოშიშ გიბია, გაშა-
ლამებ, მე, ე. ი. საზოგადოებას, თუმცა ცოტა, მაგრამ
მინც მოვცია, მოვცია ერთი კავკასი.

— მეცნიობარო, შენა სცდები, შენ გიყილდა ოთხ
წარი, მიგიცა აძაზი, გაგიყილდა ერთი წარი სამ კა-
ნიკუათ, აღილდენა დასაჩულილდნ მხოლოდ სამი
კაპეიკი, 17 კაპეიკი ზარალი გაქვს, რადგან შენ ბატებს
არავინ ყიდულობს. უქსნილენ დ. კარიჭაშვილს, მაგრამ
მას მანქც მოვიგა რჩებოდა.

— ତୁମରୁ.. କିନ୍ତୁ ଆ ଗାନ୍ଧିରୁଙ୍କୁ ବେଶ୍ଟିଲା, ଡାକ୍ଷପାର୍କ
ଲୋକଙ୍କ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ფერწაში, ინდურებიც და დაკურეს ბეჭედი ანგარიშს.

ନାରୀଶ୍ରୀରୂପମା ଲୋଗୋ କି ମିଳିଟିନ୍‌ରୁକ୍ସ, ଗାଢାଖେଦେଶ
ପ୍ରତିକାଳିକା ଉପରେ, ବାଦାପ୍ରମାତା ଅଭିଭାବକର୍ତ୍ତାଙ୍କାର କ୍ଷେତ୍ରରେ,
ଯାହାକୁ ପରିଚାରିତ ଏହିପରିକାଳୀନ ତଥା ମିଳିଟିନ୍‌ରୁକ୍ସ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

ასე გათავდე კუწანისტე
ორ შეგმულ მტერთ იმაა,
უკურებთ: უცნით ჩატურა,
სუკელა ერთა ლომა!

ზოგი გადალის კამარას,
ზოგიც მეკავია მწლომია,
ირაკლი ქმინან კვშპეტა,
ცხენებზე უჯუღმა მჯლომია!

დადგა ზედა მონაქაფისა,
ყანყრატო უცემნეს ზავილი,
გმირთა ჰერქს აკაბისა,
ქვეშილნ ისმი კნავილი!

ვა, რა ძნელი ყოფილა
უძღვლო ენის ქავილი!

ବ୍ୟାକିଳା

૬૧૦૧૯૮૫૬૦*

— — —

გამო გაწყვნინე ერთს ჩემს საყარელს კაცს, ის მე პრო-
ტექტუას მიკეთდება. ქხლა კა აკობია, ვუკი მაგისი... გა-
მიმშეით! მიმიმშეით! ბატონი თავმჯდომარევ, თქევნ ყი-
რისის იმში ბრძანებულდით, მცე იქნე გახლდით, მაშინ
აუგია ბაზარი იყო...
— წერრა... კმარა, კმარა, სიკითხი გამოირჩეა,
როგორც სჩანს, იმში ცულანი ცულოვლებრთ. შეაცნა
სჩარებულები თავმჯდომარებ და გდაცელდ საზოგადოე-
ბის ქანქარ-მანქარზე.
— შე ვიყოდე ათი ბატი, დაიწყო დ. კარიქაშვილმა,
ოთიში მივეცი ორ-ორი კაცებიც. ამითვან, წლის გან-
შლოლაში გავიღე ერთი, რომელშიაც მომცეს სამ

— 1850 წლამდინ, ეს იგი, ნასრედინ შაჰის ქვეყნა-
ბამდინ, ეს ქვეყანა ფერიურათ თავისულოთ ყოფლა,
თუმცა სახელით ესცე ირანის შაჰი შეს ეკვემდებარე-
ბოდა. ნასრედინ შაჰის ცოლირიკაშ დაიმტრიილა არა
მატრი დარალი, არამედ ბაზრიარელები, ორისი ტან-
ჟიკითა, აღიღებენია დახარჯულიდან მხოლოდ სამი
კაპეტეკი, 17 კაპეტი ზარალი გაქტე, ასაფან შეკ ბატებს
არავინ ყოდელლობს. უქსენიდნ დ. კარიჭაშვილს, შეგრაშ
შე მანქ მოვება რჩებოდა.

— မြန်မာ... ကျတော့ ဂါရိလျှောက်ဖြောလို့၊ လာဖျော်စာပိုက်၏ တာမျိုးလွှာများဟဲ လူ ဖွောက်နာ ကျော်လှုပိုပါ။ မိပါကြုံပဲ တော့ အင် ပာတွေ့ပဲ? — ဖွောက်မျိုး၊ ငန်လှုပိုပဲ လူ အားကြုံပဲ ပေါ်လေ သိနာဂါရိပဲ။

*) ამ მოკლე ბიოგრაფიის შესაბმენათ, სხვათა შორის, ვი-
ბლე სომეხ ცნობილ მწერალის ბ-ნი ატრეპტის წერილებით.

8.50 არტეგეტი ასე ასურათებს სათარ-ხანს: „ბერ-ჯელ მინახევს სათარ-ხანი როგორც ადღილ-ხანის კან-ტორაში, ისე სახლში ერთ პირთან, გისაც იგი ემსახუ-რებოდა, და სოფელებში, სადაც იგი მუჯაშის (ხაჯის აქტეფი) მოვალეობას ასრულებდა. ეს განხდარი, შეა-

ଗ୍ରାମିକାଙ୍କ ଦା ଏହିଶ୍ରେଣୀକୁ ପ୍ରକାଳିତ, ମନୌଲୀ ଯୁଗରେଣ୍ଟୋଗୁ
ହୋଇଥାଏଇଥାଏଇ ଦା ଦାର୍ଢିତ୍ୟାଙ୍କ ମୁଁ. କେବଳାକ, ବ୍ୟାଧିଗିର୍ଭେ
(ୟାତ୍ରାନ୍ତିକ) ହାତ୍ତିର୍ବଦ୍ଧା. ଉଚ୍ଚଶ୍ରେଣୀରେ ବେଳମ୍ଭୁ ବ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ର, କାନ୍ଦେ
ଦେଖିବୁ ଦାର୍ଢିତ୍ୟାଙ୍କ ଟ୍ୟାଲିକ୍‌ର ମୂଳମ୍ଭୁର୍ବଦ୍ଧା, କେବଳ ଅନୁରୂପଦ୍ରିଷ୍ଟ
ଲାଇ ମୂଳର୍ବଦ୍ଧର୍ବଦ୍ଧା ଏବଂ ବାହ୍ୟର୍ବଦ୍ଧା ନାହିଁ. ଯିନି
ମୂଳର୍ବଦ୍ଧର୍ବଦ୍ଧା ତାଙ୍କ ମିଳି ଶୁଣିଛି ରା ପ୍ରକାଳର୍ବଦ୍ଧା ଏବଂ ରାଜ୍ୟ
ଫିରୁଥିଲା ଏହି ମୁଦ୍ରମିଳିଗୁ”.

ବ୍ୟେକ ଜୀ ଲ୍ବାଗୁମାର୍ଯ୍ୟଦତ, ବୀଳ ମନୋଧୂର୍ଜିହୁର୍ଦା, ଲୋମ ଶ୍ଵେତଦୁର୍ଲାଭ ଉପରେନିଲୀ ଯାଏ, 13 ଫିଲ୍ମର ଶ୍ୱେତଲ୍ଲେଖ, ଗ୍ରାଙ୍କର୍ଯ୍ୟବ୍ସ
ତାଙ୍କୁ ବ୍ୟୋମରେ ମନ୍ତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ, ଲୋମ ଏହି ଶ୍ୱେତରୂପ
ଶ୍ୱେତକର୍ମଲ୍ଲେଖଦା କ୍ଷେତ୍ରରେ ର୍ଯ୍ୟାନିମ୍ବ, ମର୍ଦାବାଲ୍ଯାକ୍ର ଫ୍ରାମାର୍କିଚର୍ବ୍ସ
ଥିଲା ବ୍ୟେକ ମାଲ୍‌ଲ୍ଲେଖ ଦା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର ଆଫରିକାଲ୍‌ଲ୍ଲେଖଦା ତାଙ୍କୁରେଣ୍ଟିଂ-
ଦିଲା ନାମିଲା.

(გაგრძელება იქნება

Artemius.

* * *
დად მზის სხვებს, ნემს სათავენოს
რა უკარსებ. ან რადათ უდიღ!

ଓঁশিহৰ শেগুপ্তবৰণগার প্রকল্পটি সম্পূর্ণ,
ও ন শৈমিকবৰণভোগী, যথ এন্টে মিসিন্গলোড

დაგოდინს, გეგმუნს, გულ-სისლიანს
თაგზე შევლება წევდიალი — ბრალი...

ମତ୍ୟରେ କିମ୍ବା... ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା
କେବଳ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା...

ავსულთ კისკისი შომებშის მხდლეთ, დამჯინის ჭირი გადა შესზრდო!

ტებილიას ოქუმათ კვლევა სინაზდოლებს,—
გარე სიკვდილის... სინერგიულ-მეზო-კვლევას კვლი
მარგალ ძალით, არარა მასმენს;
ჩასმიტირიანი პლატფორმა სკვლი.

ଓঁগুৱে, ইশিশৰ্বেশ্বৰে, কেৱ-জৈগী শ্ৰদ্ধতর্পণোদ্দৰ,
শ্ৰীমদ্বামিত্ৰসূৰ্যোদাৰ শ্ৰুতিৰ্জনি— প্ৰণৱে,
পৃষ্ঠালোক আৰ উকৰোৱা, পৃষ্ঠালোক অৰ্জুৰোৱাৰ,
পৃষ্ঠালোক... এই স্থিতিগুৰুত্বে... এই স্থিতিগুৰুত্বে!

୦୦୧୪୬୦

ቃልዕስና የሚከተሉት አገልግሎት ስርዓት በመሆኑን የሚያሳይ

„ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବିତ ପାଇଁ ଯାହାରେ ମୁଖ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାର୍ଯ୍ୟ ହେଉଥିଲା“ । ଏହାମଧ୍ୟ 4 ମତ୍ରୀ । ଶରୀରକାନ୍ତରେ ଦେଇଲୁବାକାରୀ ।

ମେଲିବାର, ଅଶ୍ଵିନ୍ଦୁପ୍ରଧାର ପ୍ରତାରାପ୍ରକ୍ରିୟା କୁଣ୍ଡ ଓର୍କ୍ ଶୈଳୀରେ ଏହା ହେଉଥିଲା ।

ନୀତିଲୋକଙ୍କୁ, ରାଜମୂଳଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚବସ୍ତ୍ରରେଖା ଏହାମ୍ଭର୍ଦ୍ଧ ଓ କଣ୍ଠରେଖା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଲୋକଙ୍କୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଲା, କିମ୍ବା ଗୋଟିଏ ମହି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ, ଏହାମ୍ଭ ଭାରତ, ଉଚ୍ଚବସ୍ତ୍ରରେଖା ଉପରେ, ଉଚ୍ଚବସ୍ତ୍ରରେଖା କରିବାକୁ ପାଇଲା ଏହାମ୍ଭର୍ଦ୍ଧ ରାଜମୂଳରେଖା, ରାଜମୂଳାଙ୍କ ମନେରେ ଏହା ରାଜମୂଳର୍ଦ୍ଧ ଉପରେଥିଲା ଦୁଃଖିତିରେଖା

ଶ୍ରୀମତୀ ମହାତୀ ଶ୍ରୀବାର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ! ମହା ଜ୍ୟୋତିଷିକୀ ମହାନୀଲାତ
ମହାକ୍ଷେତ୍ର ତଥାଙ୍କ ନିର୍ମିତ ଟଙ୍ଗରୀ ମହାନୀଲାତପ୍ରଦୀପାର ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀରାମ-
ଦ୍ଵାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଆଶ୍ରମକାରୀ ମହାମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ କୃତିତ୍ତବ୍ୟା... ମହାମନ୍ତ୍ରୀ, ଆଶ୍ରମକାରୀ
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କୁର୍ରା, ଏବଂ ନିର୍ମିତ ମହା ଶିଳ୍ପଭାବରେ ଉପରେ ଆଶ୍ରମକାରୀଙ୍କା!

ଉର୍ମା ଶିଖାରୁଲ୍ଲୁଙ୍କ ଶୁଦ୍ଧାଦୟରେ ପେଣିଲାବ. ଏହି ଶୂନ୍ୟାଶ୍ଵରୀଙ୍କ ନି
ମାତ୍ରତଳେ ଶୁଭାର୍ଥୀଙ୍କ, ଦ୍ୱା ଉର୍ମା ଅପ୍ରେଜନ ମାତ୍ର. ତେଣିଲାବ ଗ୍ରେ ଫିଲ୍ମରୋଫିଲ୍ମ
ଦ୍ୱାରା, ହରିବ ତେବେଳେ ଶୁଦ୍ଧାଦୟରେ ନେବ୍‌ରୁଷ ଦିଲ୍‌ଲୁଗ୍‌ରୁଷ
ଦ୍ୱାରା ଏହି ଶୁଦ୍ଧାଦୟ ମହିଳା ଶ୍ରେଣୀରେ—ଶିଖାରୁଲ୍ଲୁଙ୍କ ଲେଖିବା ହେବୁବା, ହରିବ
ଦାରୁନିକ ଏହି ଶିଖାରୁଲ୍ଲୁଙ୍କ ସନ୍ଦର୍ଭ. ଅଛନ୍ତି, ଏହି ଶୁଦ୍ଧାଦୟ ସାହିତ୍ୟ... ଏହି ଫିଲ୍ମଶ୍ରେଣୀ
ଦ୍ୱାରା ଉର୍ମାଙ୍କ, ହରିବ କୁ ଶୂନ୍ୟାଶ୍ଵରୀଙ୍କ ମେରାର୍ଥ କ୍ଷାଲ୍‌—କାର୍ଯ୍ୟାଲୀବା (ଫିଲ୍ମ
ଏଣ୍ଟର୍ଟରିକ୍‌ପ୍ରକାର) ଶିଖାରୁଲ୍ଲୁଙ୍କରେ ଶୁଦ୍ଧାଦୟରେ ଶୁଦ୍ଧାଦୟରେ.

“କେଣଳୀ ମିଳିଲି ରୂପାନ୍ତରୁଗ୍ରେସ କାଲିଙ୍ଗରୁ, ମାଗରାମ ଶାତ, ଅନ୍ଧରୁ
ତାନାର ପିଲା, ରୂପରୁଗ୍ରେସ କାଲିଙ୍ଗରୁ ଦିନରୁକୁଠାରୀମା ଜୁରୁଲିମରୁଗ୍ରେସିଲିପି
ପିଲାରୁ ହେବ, „ପୁରୁଷଙ୍କରିଲି ଦୁଇରୁହେ ଆପନିରୁଦ୍ଦେଶ୍ୟ... କରୁଲାରୁତୁମବିଳି
ରୂପକଥି ପୁଲାପୁ ପ୍ରତିରୂପ ଦେଖି ଚାହିଁରେ...”

ଗାଲିସ ଶ୍ରୀନାରାଥ, ହାତ ପାଲିକା ଚାଗିଲା. ମାର୍ଗରାଥ ଗୁର୍ତ୍ତ ଦିଲ୍ଲୀ
ମେ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ସେଣାଗାନ୍ଧୀ ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମହାପ୍ରାଚୀନ ମହାତ୍ମା ଅମ୍ବାଜିତ
ଚାନ୍ଦୀଶ୍ଵରାଳୀଙ୍କ ପାଲିକା, ହାତ ପାଲିକା, ମିଶା ମିଶାରାଧାରୀ
ପାରାମରିଶ ଅନ୍ତରୀ, ପାରାମରିଶ ପାରାମରିଶ ପାଲିକା, ଦା ଦାକ୍ତରେବୀ ତୁ ତୁ ତୁ ମିଶା
ଶ୍ରୀରାମାଳୀ, ମହାରାମ... ପାଲିକା ଶ୍ରୀରାମ, ହାତ ପାଲିକା ଅନ୍ତରୀଲାମ୍ବା
ହାତ ପାଲିକା ଅନ୍ତରୀଲାମ୍ବା ଶ୍ରୀରାମ... ତାଙ୍କିଟିଏ!..

අභ දාර්යා ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රේමිකාලීන ප්‍රාග්ධනීය රෝමෝනුලු ප්‍රතිඵලිඛන මෙහෙයුම්... නිස ලාභදායුෂ තැබීම්, රෝම තිශ්වාලුවා යාපි සාක්ෂි ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රේමිකායුෂ...
...

ଓଲିଗୋ ଶ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ରୁ ସାଂକ୍ଷେପିକ ଉତ୍ତରରେ, ମାତ୍ରାନ୍ତରେ ଉତ୍ତର ସିଦ୍ଧାନ୍ତରେ
କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଯାହା ମାତ୍ରାନ୍ତରେ ଉତ୍ତର କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ
କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଯାହା ମାତ୍ରାନ୍ତରେ ଉତ୍ତର କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ
କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଯାହା ମାତ୍ରାନ୍ତରେ ଉତ୍ତର କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ
କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଯାହା ମାତ୍ରାନ୍ତରେ ଉତ୍ତର କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ

“କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶୈଖାଳ୍ପକ୍ଷୀୟ ମୋହନ୍ତୀ, ଏହା ଏହା ମେ ଶ୍ଵରଲ୍ଲକ୍ଷଣା, ଶ୍ଵରି
ଶ୍ଵରିନ୍ଦା ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ ହିନ୍ଦୁ ଅଳାଦାବାସ, ମାତ୍ରାଙ୍କ ପିଲାଗୁ ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵରିନ୍ଦା” । କୀ
ରାଜାରାଜିନୀ ତୁଳନାରେ ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ ଶ୍ଵରିନ୍ଦା ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵରିନ୍ଦା ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ
ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ ଶ୍ଵରାଲ୍ପକ୍ଷୀୟ

ଏ, କୁଳାଳ, ରମ୍ଭେଲ୍ ପାରକ୍ଷିଣ ଶୁଭ୍ରତ୍ତାଶିଳ୍ପମା ବାଣଗାନ୍ଧୀର
ମୋହମ୍ମଦଶ୍ରୀରେ, ମାହାତ୍ମ୍ୟ ମହାରାଜ ଅମିତ ଏଣ୍ ତାଙ୍ଗଦେଖ ଶୁଭ୍ରତ୍ତାଶିଳ୍ପିର
ମନ୍ଦିରପାତ୍ରରେ, ଅମିତ ଏଣ୍ ତାଙ୍ଗଦେଖ ମୋହମ୍ମଦଶ୍ରୀରେଟିର ପ୍ରସ୍ତରୀୟାରିତା
ପାଇଲାମାନ୍ଦିରରେ, ମହାରାଜାରେ ମହାରାଜାରେ ମହାରାଜାରେ ମହାରାଜାରେ

ასეთია ბურუუაზიული ქველმოქმედება, ასეთია მისი ჰუმანიზმი!

გადაეცემოთ ერთხელ კიდევ იმ აღამინანებს, იმ პირულყავათ ქცეულ აღამინანებს, რამელთაც ბურჯუაზიის ენაზე მოახლე, ისასმასახურზე ეწოდებათ.

ის გარემოება, რომ ცოლს, რომელიც მოახსენეთ მსახურობს და შევსძლია ნახოს ქარი, რომელიც უდაბე, სხვაგან მოსამსახურეთ რომელი მითი მოა დასახის დატოვოს არაარავით მეღრე მოხა-

დიას, „მოახლეთა“ ოჯახი ირლევება, მას ნოქას ბურკუაზიული ოჯახი...

କୁଟିଲେ ଯେତେ ପାରିବାରିକିମ୍ବା ଅନ୍ଧା ଏବଂ ଶିଖିବାରେ ଉପରେ ଦେଇଲାଗଲା

შოდებულ. უკანასწერი კარგი იყო მით უმეტეს იმ ადგილებში, საცავი ის ტარატუელა და იურის ელაპარაკება. საუკუნოვანი იყვნენ ბ.ბ. ჯაჭვად დ გომირძე. გ. ჯაბარის ასა უშედგა ჩა, საკვე ითქვეს ბ-ნ ხანიანის. ხახავილი მა ირჩ, რამდენათც აკვე შეკრაშვილი, რალია ნაკვე შეკრაშვილი. სხვევი ასამშალის ხელს უშედგენ. აკვე უნდა შევიზროთ, რომ ბ. ინაშვილს ნიკოლაეს როლი სრულდებოთ არ უხდებოდა უმჯობესა იქნებოდა თუ სხვა როლს აღიძება.

სამწერებრივთ, თარმოღვენს სასოგადოება ნაკლებათ დატვირთვა
მისწერთ ის უდინა ნიკოლოზი, რომ აფეში გაყერა ღონისე ეკრ
მოცემულობა. მიყდით მომავალში ეს არ განმეორება და სასოგადოე-
ბაც მათთვის დატვირთვა.
პანხანძი.

სიმელონზების საუკეთესო წარმომადგენლათ ითველება, „ბეგასტრისაში“ აეტრი ათარებს, თთქმს სცრის კოდეცი, დღეც, დღევანდველი საზოგადოების მაღლევებელ, მის სულას, გონგიძისა და გულის მაშეორებელ „სილამაზის“, „სიმშევნიერის“, სიყარულის საკოხს. მისი აზრით, თუ ურთიერთ შრის სქესაბითივი სიყარული სცეტაკი და ჭმიდა, რა ფრამაშაც უნდა გამოიხატოს იგი, მანც ეს გრძნობა სიკეთება, საგმირო საქმეა, რომელსაც თვით განვგძეა, ღმერთი, ციური ძალა, მაღლი არსი (პიესაში მაღლონ) ხელს უწყობსა და ამართოებს. პიესა დიდათ სინტერესობა და ორიგინალური ნაწარმოებია.

„ ეკვ გაისცნიერ, რომ წარმოლებენ წინ ბ-ნმ, და-
ლანანა სწორედ კარგად მოიქცა: მან მღაბით, მოკლეფ
გააცნო დაშტრეულ მეტროლინკის პირვენება და გა-
უმარტა მისი თვალისაზრისი, მისი პოეზიის ძირითადი
თვისებები. „

შემდეგი პიესა მიღის კვირას, სახელდობრ იუშკე-
კიჩის დრამა „მეტყვა“. სერ-უორე.

36306003

ზემო სვანეთი. ქურდობაშ ღრმა ფესვები გილება
მთელს სვანეთში. იშვიათია ისეთი ახალგაზრდა, რომ
წელიწადიში რამდენიმე კაცი არ მოიპაროს ოსეთსა

სეიმიკერელი

ინკო-გნიტო.

კონკრეტული საზოგადოებები

၃၅ အကျဉ်းချုပ်မြန်မာလွှဲမှုများ ဆောင်ရွက်သွားပါ။

(ებრაული გაზეთიდან)

ამ უკანასკერდ დროს რუსეთის მუშათა მოძრაობა
შე ვაჩინებულ ახალ, სანკტერის მოვლენას — კომპერა-
ტიული საზოგადოებრბის განვითარებას.

კონკრეტული მოძრაობის ცენტრაზ ითვლება პეტერბურგი, სადაც მოქმედობს ახლათ დაასტაციული „შრომათა კაშირი“, ე. ი. კაშირი მომზადებელ—მუშაობის, „შრომათა კაშირი“ აღეს მუშათა უნიკალური მომზადებელ ღიანებს და მათა მოქმედება საზოგადოებებს (ჩაგ. ჰურის საცხოველებ და სხ.). ეს მოძრაობა იძლდება დღიურა, ხელარე მის ზრდას ხელს უწყობს ვიბორგის რაიონი და პეტერბურგში; აქ „შრომათა კაშირისა“ თვევის თოხი თევის არსებობის დროს მოისწრო გაფრაცელება კულტურული და იდერნინი ფაბრიკების მუშათა შორის, სადაც „კაშირისა“ მომზადებელთა დუღნებმა უკანასკნელ 23 დღის განვილობაში გაყიდა 7,300 მანეთის საჭირო.

კონკრეტული აბანაგობები იჩრდებინ და ვაჟულ-დებინ, მთელფერა სასტიქ დევნისა და წინააღმდეგ გობისა, უშერტს შემთხვევაში სანოვაგით მოვაწყო ჩარჩობის მხრით, რომელიც კაშუშობასაც კი სწორებ როგორუც „შრომაზა კაშობირის“, ისე თრგაზინაციებისა

თუ ასეთ პირობებში განვითარდება სსენტრული ტერიტორია ანუ მისწრაფება, მაშინ კოოპერატურის, სარგებლობის მაგიერ, მეზათა მოძრაობას შეუძლიათ მოუტანონ დიდი ვერგა: იმათ შეუძლიათ ჩამოაგდონ განხეობილება მუშათა ჰარის, რადგან უპირატეს მდგრა- ბორებისა ჰქონინ იმათთვის, რომლებიც, როგორც წევ- რები—მომხმარებლები, დებულობები კაიტალისტურ მოსახლეებს, ექსპლოატაციის სუსალებით თავითონევე ა- სანიცავდნენ, რომლებმც დაქირავებულნი არიან კურ- პერატივებისაგან. ამისათონ კაპიტალისტ შეუძლიათ ასეთი ფაქტი მაგალითად გამოიყენონ. თავითი მუშა- ბის მოთხოვნილების დაკავშიროებაზე უარი სოჭანა და მოუთონონ იმ წარმოების წესწყობილებაზე, რომ- ლებიც თოთონ მუშაბმა დააასეს. ასეთ მოსალოდნელ განსაცდელის ზინალმდევ ზომების მიღება კი სპერი- ან განა, სნამ მოსხენებული კოოპერატურები წუმპში არ შესცურავენ, და არ ჩაეფლებინ, ისე როგორც ჩაიფლა- ინგლისს და ამ ქაშთ იცლებინ გერმანის კოოპერა- ტივები.

ნათლათ სჩანს თუ რეგიონ არა ჩვეულებრივი სისტრა-
ტიკი მომზიდვდნენ ეს ორგანიზაციები ამ უკინასენელ
43 წლის განმავლობაში, ე. ი 1862 წლიდან 1905
წლამდე. 1862 წელში იგლისში იყო მხოლოდ 332
მომზმრებელი საზოგადოება, სადც ითვლებოდა 90,341
ქვერი, მთი ძირითად თანხა უდირდა 4,950,000 პანტა,
საბრუნვით თანხა 23,850,000 პან., წმინდა მოვება
დარჩა 1,700,000 პანეთი. 1904 წელს კი იყო 2,664
მომზმრებელი საზოგადოება 2,320,116 ქვერბით, ძი-
რითადი თანხა იყო 445 მილიონი პანეთი. საბრუნვა
თანხა 985 მილიონი პან. წმინდა მოვება დარჩა 100
მილიონი პანეთი.

ყუველ შეგთხევებაში, ამ ციფრულმა ჩვენ არ უნდა და
გვაბრძოს. უნდა გვასხვდეს, რომ ამ მილიონებს უკან
ეფარება ისეთი ორგანიზაციული ძალა, რომელსაც პი-
რაპირ არაფერი საზოგადო არ აქვთ მეშვათი კლასის
ინტერესებთან და მის მითხვილებათან. ინგლისის
კონფერენციები უბრალია კომერციული წარმოებაა,
რომელსც გამსჭვალული რეაქციური ცვრლი ბუ-
რჯაზოւლის ინტერესებით. ისინა ასებობს სრულიად
დამოუკიდელად, ნუ არა აქვთ მასებითარი კუპიტონი მე-
შვათა მეტადრო არგანიზაციებთან, არაფრით არ არიან
შეგაშირებული ტრედუნგონისტებთან (ინგლისის მე-
შვათა კაუშირიანი), რომელებთანაც უერეთებულია ძალა
ინგლისის პრილეპარატიზას, არაედ ეკვიმდებარებან
იმ კანონების მოქმედების, ჩასაც ეკვიმდებარება კერ-
ძა კონტაინისტების წარმოება.

ასეთი ბედი ელის კოოპერატიულ მოძრაობას გე-
რმანიაშიც.

ၬ. တအုပ်စုမြို့ကြောင်း

(შემდეგი იქნება)

(საკუთარ კორესპონდენტისაგან)

საექიმო და ფინიკო-მარტინიკულ ფაცულობებშე, მხოლოდ იურიდიულზე და ისტორიკული იურიდიული ურჩევებშე მან ვერ ვთვის ასეთი ნიადაგი. ეს იმით ასხსნება, რომ პირველზე თვალისაჩინა რიცხვითი კაფშირის წევრებისა და აკადემისტებისა; მეორეზე კი ნორმალურ მეცანიკების დროსაც თთო ლეგიტიმ 3—5 კაცი თუ დასწრობა, ისე მიტირა ამ ფაცულობებზე სრუდენტთა რიცხვი. ბ. ტოლმაჩინევა, რომელსაც პატარა შეურაცხყოფა მიაყენს 7 ოქტომბრის ფურულებში, განთხოვში გამოაცხადა სტუდენტების საყურადღებოთ, რომ ის შეაცა ზომებს მიღებს არყოლობის დასაშუალებელათ. ჯერ დაპატიმრებს ის აკადემიურ კულტ, მთ რიცხვში სამი ქართველი. ეს კაცი გარეშე, ბ. ტოლმაჩინი სისრულეში მოიცავს თავისი მუშაობას, იმ შემთხვევაში თუ გაფაცა გაგრძელდა, მაგრამ გაფაცა დღიდ ხან ვერ გასტანს. მოსალოდნელია, ჰერეტიკურგის და მოსკოვის უნივერსიტეტის გადაწყვეტილება გვილებს იქნინებს ნოვოროსიის უნივერსიტეტზე და ძალაში ამ მოკლე ხანში ასხსნება გაფაცა.

ქუთასის ძრონიკა.

အားကျင် ၅၀ ဖြစ်ပေး ပုဂ္ဂိုလ်များ အလွန်လေဆိပ်ရှုချုပ် မြတ်ဖွံ့ဖြိုးလိုက်ပေး၊ ၅ ကျော်မီလီခဲ့ရေး အနိုင်ရှင်၊ ကျမ်းမြေရေး ဘဏ္ဍာဝါရေး ရွှေဖူးရေး မာဏ္ဍာ လာမာတာဒုက္ခရာ ပေး ပုဂ္ဂိုလ်များ ဖြစ်သွားမည်။

◆ ქართული წარმოდგენების სეზონი დაისურა, მაგრამ მისი გაძლიერება ახალმა აშხანავბაშ უკისრა.

◆ 27 ଲ୍ଯାନ୍‌ପିଲ୍‌ରୁ ପିଲ୍‌ଗା ଦେଖାଇପାଇଁ ଦେଇବା,
କୁଳାଙ୍କିଳ ତାହାରୁଣ୍ୟଶି ମିଳି ଫ୍ରାନ୍‌ସିଲ୍‌କ ଗାବାଲ୍‌ମିଳ୍‌ଗ୍ରେବାଲ୍‌ଟ ଗା-
ମାରିଟ୍‌ବା ସାଲାମି, ସାଲାମ ମୋପ୍‌ର୍‌କ୍‌ର୍‌ବ୍‌ର୍‌ଲାନ ଲିଲାବା ନାଚାରିମାର୍‌କ୍-
ତା କ୍ରିପ୍‌ଲ୍‌ବା ଲା ଲ୍ସାଂ ଲା ଲ୍ସାଂ ମାର୍‌କ୍‌ର୍‌ବ୍‌ର୍‌ଲା ଏହିକ୍‌ର୍‌ବ୍‌ର୍‌ଲା.
ସାଲାମିଲା କେନ୍‌ଗ୍‌ରାମି, ଲାଇଲ୍‌ବନ୍‌ଦାପ ପ୍ରାଣିଗତ, ମିନାରାଜାନାମା.
ସାଲାମିଲା ମେତାରୁଧିଲା ଦ୍ଵାରା, କୁଳାଙ୍କିଳିଲା ମେତାରୁଧିଲା, ୩. ଯାହାରାମିନି,
ଯାହାରାମିଲା ମେତାରୁଧିଲା ଦ୍ଵାରା, କୁଳାଙ୍କିଳିଲା ମେତାରୁଧିଲା, ୩. ଯାହାରାମିନି,
ଯାହାରାମିଲା ମେତାରୁଧିଲା ଦ୍ଵାରା, କୁଳାଙ୍କିଳିଲା ମେତାରୁଧିଲା, ୩.

◆ ୦ଙ୍ଗିଲନ୍ଦବର୍ଷର ପୁଣ୍ୟଶି ଫୁଲିର୍ବ୍ୟବଳି ଆଗମିଲ୍ଲାଙ୍ଗାନ୍ତିର
ଦିନ ଗର୍ଭାବିପ୍ରାଣ ବେ. ଅମିଲି ମହାରାଜର୍ବ୍ୟବ ତାଳା. ଉଦ୍‌ଘାଟନୀ.
◆ କୃତାବୀସା ଦା ଦାଳଦାଳ ଶୁଣ ଗ୍ରାମବାନିଲ ଶ୍ଵାଶୀ
କୃତର୍ଦ୍ଦବ୍ଧାବାନିଲ କ୍ଲାନ୍ଯର ମଧ୍ୟରେ ମେଲଦା
ଦାପ୍ରଥମ. ଅମି ଫିନାନ୍ତ ଲୋଫଲେବଲ୍ସ ତାଙ୍କୁ ଦେଖିଲ୍ଲାଙ୍କ ଦାନବିର
ଶ୍ରୀକାନ୍ତର୍ବ୍ୟବଶ୍ରୀକାନ୍ତ. 11 ଏକ୍ରମିକରି ଶବ୍ଦାବିପ୍ରାଣ
ଲୋକର୍ବ୍ୟବ, ହାତକ୍ରମ ରୂପ କାହିଁ କରାନ୍ତିର, କବଳା ଏକ୍ରମିକରି
ଦ୍ୱାରା ତାଙ୍କୁ ଆଶ୍ରମିକରି ଦେଇଗାନି. ଅମି ଗାମିନ ଲାଲକୁଳାଙ୍କ
କାନ୍ଦାରୀ ମାତ୍ର ଆଶ୍ରମିକରି କିମ୍ବାକିମ୍ବା ପାଇଁ କରାନ୍ତିର.

→ ქართული გმირნაინის მოსწავლეობი განხაუზორე-
ბულათ პატივები აკანის იუბილეის შესველას, რის-
თვასცა დადარიგს ძერდან ვეუღდნენ.

১৯৮৩

հոգութեալոց աղջկինդելո.

(წერილები მუშა ხალხის დედლისადმი).
თარებანი გერმანულიდან ს. კანდ—ისა.*)
12.

“შენ უნდა იქონიო მოთმინება!

შენ ბატევი უჩინი და ცელდება. ასევერ მაინც დაუშალე პის უხეორთ ეშმაკია, ის მაინც თავისის არ იშლის. მაგ არ უნდა იქცეობოს წყალში; რამდენჯერ უთხარი ეს შენ პატარა ქალიშვილს, ეს არის სულ ნახევარი საათის წინათ გაუმორნე, მაგრამ, ხელვა, აგრე მინდოობში წევისაგან დამდგრა გუბეში კიდევ ჩამჭდარი და მხარულია კუპალობას. წყალი ესხება მაღლა; წინდები და ტანისმარტის სულ სელი აქვთ, შენ კა გამზარდებული უყურებ მასა. ბრაზი მაგდის და სრულყდან ვინ ვერ ამჩნევ, როგორ მხარულათ ბრძოლინავ ბატევის ფალები. შენ ხედავ მხოლოდ სოელი ჩუღუბები და ფეხსაცმელს, ეშმაკ და უზრი ბაგშეს. ბრაზი და სიძრიანი გძლვები. გვიალისა მოთმინებოდნ, სასტუკო სჯი და უყვირი ბაგშეს: „რამდენჯერ აღდიკრძალე მე შენ მაგ, ვე საძგლელი შენა, მე შენ ვეღის გაგიძლებ. აბა, რა უნდა გამოვიყენე შენგან!“

განა უურალდება ორ უნდა მიაქციონ და მიატოვო
ბავშვი წყალში საშახაუროთ? ჩასაკირებელია, არა! ის
მანივე უნდა ამილივანო. თანაც საყვედლური უნდა
უთხან შეკვეთ და გადაჭრილ სიტყვაბით, ხოლო ორ
აღშემძლებელ. შენ არ უნდა დარჩევონ შენი ბავშვის შენ-
დამი რჩება გულისულსა სამზრავონ და აღშემოთებულ
გაყირებითი. ბავშვია უნდა იგრძნოს თუ რითი აყრებს
შემძლებელ უსამარენებას — ეს შეუძლია მას. ბავშვი უნდა
შეწეოს დაჯერებას. ის უნდა ერიდებადეს სიბრუდეს,
სიგლახეს, უზღლელიას, საფრთხეს — მაგრა უნდა შეწეონ
ბავშვი. მაგრამ გულ-შეისულობით, სიბრაზით, გაზაზისა-
გან წამოსრილილ სიტყვებით და სასტრი ბრძანება-
აკრძალვით კა არ შევიძლია მიაღწიონ ამას. პირიკით,

ՃԱԲՈՅԵԼՔԵՑԵՐՆ.

ଶ୍ରୀମତୀ ପରେବାନ୍ଦୀ

3066 „Բ 306 Յ Յ Յ Յ Յ Յ“

ପାଶୁଲିଙ୍କ ଉତ୍ସବରେ ନମରିଗଲାକି, ଏହି କଣ୍ଠରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶନୀ

რომელიც დახლოებით შეიცავს 200 გვერდს.

• ԲՅՈՒՋԵ ՀՅԱԼՈՒ •

წასული ნომრებით წლის ბოლომდე ლირს — — 3 მან.

ხელის მოწერა მიიღება თბილისში—რდაცყაში; ქუთახეს-
ში—კანტორის „იმერეთში“, ქუთათურ ხელის მომწერთ გაზორი-
პრ მიით დაურიცვება კანტორის „იმერეთში“

Тифлісъ. Редакція «Чвени Квали». Ванкская ул.

№ 12. Рахиль Каландадзе.

1908 අගු වෙනත් මාරු මිල්

მთავრობის ნებართვით გახსნა მე-3 ხარისხის

କାନ୍ତିର ପଦମାଲା

କରୁନ୍ତେସିବାଲ୍ଲୟ ଗାନ୍ଧୀନ୍ତିଳ୍ପିତ
ଅଭିଭାବିକ୍ଷଣ: ୧) କରୁନ୍ତେ ଖର୍ଚ୍ଚକ୍ଷେ ଏହାରେ ଯାଦିବାରେ ଶାର୍କ

ନେଇବୁରୁଷଙ୍କୁ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2) სრულს კურსს კრა-კერვისას, სხვა და სხვა დარგის
ხელოთ-საქნარისა და შლიპის ხელობას.

სწავლის ქირა წელიწადში 36 მანეთი.

თხოვნები მიიღება სასწავლებელში. ტფილისის ქუ-

ელექტრო-მცენარეული ამს. „სორიაპანი“, მაღათოვის კუნძული, სახლი მუხრანსკისა № 1.